

San Diego



**CHƯƠNG TRÌNH  
MEDICARE  
TỐT HƠN DÀNH CHO**

**SCAN Affirm (HMO)**

*hợp tác với Included LGBTQ + Health*



Chương trình Medicare Advantage  
**NHỮNG QUYỀN LỢI  
NỔI BẬT NĂM 2025**

<b>Chi tiết chương trình</b>	<b>SCAN Affirm</b>
Phí bảo hiểm hàng tháng của chương trình	\$0
Khoản khấu trừ hàng năm của chương trình	\$0
<b>Chi phí tự trả tối đa</b>	<b>SCAN Affirm</b>
Chi phí tự trả tối đa thường niên (MOOP)	\$500
<b>Chăm sóc toàn diện</b>	<b>SCAN Affirm</b>
Thăm khám tại văn phòng chăm sóc chính	\$0
Thăm khám tại văn phòng bác sĩ chuyên khoa	\$0
Hướng dẫn tự kiểm soát bệnh tiểu đường	\$0
Vật phẩm hỗ trợ điều trị bệnh tiểu đường (lưỡi chích, băng thử, bộ kiểm tra)	\$0
Máy theo dõi Glucose liên tục (có sẵn thông qua DME hoặc tại Nhà thuốc của quý vị)	20% tổng chi phí tại nhà thuốc hoặc nhà cung cấp dịch vụ DME
Thiết bị y tế lâu bền	\$0 cho các mặt hàng lên đến \$99; 20% cho các mặt hàng \$100 và hơn thế nữa
Khám sức khỏe thường niên	\$0
Dịch vụ phòng ngừa (Tầm soát được Medicare đài thọ)	\$0
Dịch vụ liên quan đến xét nghiệm và chụp X-quang	\$0
Thủ thuật và xét nghiệm chẩn đoán	\$0
Phục hồi ngoại trú (ví dụ: vật lý trị liệu (PT), trị liệu chức năng hoạt động (OT), trị liệu âm ngữ (ST))	\$0
X-quang chẩn đoán (ví dụ: Chụp cộng hưởng từ (MRI), Chụp cắt lớp vi tính (CT), siêu âm)	\$0
Sức khỏe tâm thần ngoại trú (Cá nhân/Nhóm)	\$0-\$20
<b>Chăm sóc và cấp cứu tại bệnh viện</b>	<b>SCAN Affirm</b>
Chăm sóc nội trú tại bệnh viện	\$0 mỗi ngày (1-3) \$50 mỗi ngày (4-7) \$0 mỗi ngày (8-90+)
Cơ sở điều dưỡng chuyên môn	\$0 mỗi ngày (1-20) \$50 mỗi ngày (21-100)
Phẫu thuật ngoại trú	\$0-\$50
Chăm sóc cấp cứu	\$90 (toàn cầu) \$0 (nếu nhập viện ngay)
Dịch vụ chăm sóc khẩn cấp	\$0 (toàn cầu)
Dịch vụ xe cấp cứu	\$75

Bảo hiểm thuốc kê toa		SCAN Affirm	
Khoản khấu trừ Phần D		\$0	
Giai đoạn bảo hiểm ban đầu - Nhà thuốc bán lẻ có hợp đồng với SCAN (lượng thuốc đủ dùng trong 1 tháng/30 ngày)			
Mạng lưới Nhà thuốc		ƯU TIÊN	TIÊU CHUẨN
Bậc 1: Thuốc gốc ưu tiên		\$0	\$7
Bậc 2: Thuốc gốc		\$0	\$15
Bậc 3: Thuốc nhãn hiệu Ưu tiên	Insulin	\$35	\$35
	Thuốc khác	\$42	\$47
Bậc 4: Thuốc không ưu tiên		50%	50%
Bậc 5: Bậc thuốc chuyên khoa		25%	25%
Phần D Số tiền tự trả tối đa		\$2,000	
Giai đoạn bảo hiểm tai ương		\$0	

### \$0 Thuốc kê toa

Thanh toán \$0 cho Bậc 1 và 2 (lượng thuốc đủ dùng cho tối đa 100 ngày) tại các nhà thuốc bán lẻ ưu tiên và nhà thuốc đặt qua đường bưu điện Express Scripts.

Dịch vụ nha khoa		SCAN Affirm	
Bảo hiểm nha khoa để hỗ trợ sức khỏe tổng thể của quý vị.	Chương trình Nha khoa CAC73	Nha khoa PPO	
	Các dịch vụ nha khoa này được cung cấp kèm theo chương trình của quý vị	\$55 phí bảo hiểm hàng tháng	
<b>NHA KHOA CHẨN ĐOÁN VÀ PHÒNG NGỪA</b>			
Khám miệng (2 lần mỗi năm)	\$0	\$0	
X-quang nha khoa (2 lần mỗi năm)	\$0	\$0	
Dự phòng (làm sạch - 2 lần mỗi năm)	\$0	\$0	
<b>NHA KHOA TOÀN DIỆN</b>			
Dịch vụ phục hồi (trám, mão răng)	\$8-\$395	\$8-\$395	
Nội nha (ống chân răng)	\$5-\$395	\$5-\$395	
Nha chu (làm sạch sâu)	\$0-\$380	\$0-\$380	
Phục hình răng miệng (thay răng/răng giả)	\$13-\$395	\$13-\$395	
<b>KẾ HOẠCH ĐÀI THỌ</b>			
Tối đa hàng năm trong mạng lưới	Không có mức tối đa	Không có mức tối đa	
Tối đa hàng năm ngoài mạng lưới	Không có mức tối đa	\$2,000 Tối đa*	
Chia sẻ chi phí ngoài mạng lưới	Không có	Chia sẻ chi phí 50%	

\*Quý vị phải chi trả bất kỳ chi phí nào vượt quá giới hạn bảo hiểm ngoài mạng lưới (OON).

# SCAN ĐÀI THỌ CÁC QUYỀN LỢI BỔ SUNG GIÁ TRỊ SAU

Các quyền lợi bổ sung giúp quý vị khỏe mạnh và độc lập

Quyền Lợi	SCAN Affirm
<b>Khám thị lực</b> (định kỳ) Khám mắt Bảo hiểm cho mắt kính	\$0 (1 lần mỗi 12 tháng) \$175 giới hạn trợ cấp hàng năm
<b>Khám thính giác</b>	\$550-\$850 mỗi máy trợ thính/năm
<b>Dịch vụ chuyên chở*</b>	\$0 (20 chuyến một chiều mỗi năm)
<b>Sản phẩm Không Kê toa (OTC)</b> Có thể được sử dụng tại các địa điểm CVS, trực tuyến hoặc qua điện thoại	\$125 Trợ cấp mỗi quý được phép kết chuyển
<b>Thể dục</b>	\$0 (Một lần)
<b>Dịch vụ chăm cứu, chỉnh nắn xương</b> (định kỳ)	\$5 lần thăm khám (Không giới hạn số lần thăm khám)

Các lợi ích bổ sung kết nối quý vị với nhiều dịch vụ chăm sóc và hỗ trợ hơn nữa

Quyền Lợi	SCAN Affirm
<b>Thăm khám từ xa</b> Y tế khẩn cấp	\$0
<b>Thăm khám từ xa</b> Sức khỏe hành vi	\$0
<b>Sức khỏe LGBTQ+</b>	\$0 Các dịch vụ điều hướng chăm sóc LGBTQ+ hỗ trợ tiếp cận dịch vụ chăm sóc xác định giới tính, các nhóm đồng đẳng, mạng lưới hỗ trợ và các nhu cầu khác về lối sống
<b>Hỗ trợ tại nhà và các dịch vụ đồng hành</b>	\$0 chăm sóc đồng hành cá nhân lên đến 40 giờ mỗi năm
<b>Đường dây y tá tư vấn</b>	\$0 (mỗi lần thăm khám qua điện thoại)
<b>HealthTECH+</b>	\$0 qua đường dây hỗ trợ hoặc thăm khám tại nhà
<b>Hệ thống Ứng cứu Khẩn cấp Cá nhân (PERS)</b>	\$0 (bao gồm chi phí lắp đặt và chi phí hàng tháng)
<b>Chăm sóc nghỉ ngơi</b>	Tối đa 40 giờ mỗi năm (tối thiểu 4 giờ mỗi lần thăm khám)
<b>Dịch vụ khi trở về nhà của SCAN**</b> Thăm khám chăm sóc tại nhà Bữa ăn giao đến tận nhà	Sau khi nằm viện hoặc cơ sở điều dưỡng chuyên môn \$0 lượt thăm khám chăm sóc tại nhà cho cá nhân 40 giờ mỗi năm/4 giờ tối thiểu \$0 cho giao bữa ăn đến tận nhà trong tối đa 28 ngày mỗi năm
<b>Bữa ăn giao đến tận nhà</b>	Các bữa ăn giao đến tận nhà trong tối đa 28 ngày dành cho những hội viên mắc các bệnh trạng mạn tính
<b>Chăm sóc trên toàn thế giới</b>	Dịch vụ chăm sóc khẩn cấp hoặc cấp cứu khi đang ở bên ngoài Hoa Kỳ

\*Giới hạn 50 dặm sẽ áp dụng cho mỗi chuyến đi một chiều. \*\*Áp dụng tiêu chí và giới hạn.

## Những quyền lợi giúp quý vị đáp ứng nhu cầu hàng ngày

Các Quyền Lợi Bổ Sung Đặc Biệt dành cho Người Mắc Bệnh Mạn Tính (SSBCI)	SCAN Affirm
Dịch vụ pháp lý	\$100 bồi hoàn mỗi năm
<p>Tính đủ điều kiện cho quyền lợi này không chỉ dựa trên các tình trạng mạn tính. Tất cả các yêu cầu về tính đủ điều kiện hiện hành phải được đáp ứng trước khi quyền lợi được cung cấp. (Các) tình trạng mạn tính đủ điều kiện cần thiết để đủ điều kiện nhận trợ cấp SSBCI bao gồm rối loạn tim mạch, suy tim mạn tính, tiểu đường, ung thư, rối loạn phổi mạn tính. Các tình trạng mạn tính khác có thể được áp dụng. Hồ sơ y tế sẽ được sử dụng để thiết lập tính đủ điều kiện cho quyền lợi.</p>	

## HÃY XEM NHỮNG ĐIỂM NỔI BẬT CỦA CHƯƠNG TRÌNH NÀY



### Điều phối chăm sóc cho cộng đồng LGBTQ+

Quyền lợi này kết nối quý vị với một điều phối viên dịch vụ chăm sóc chuyên trách, người này sẽ làm việc trực tiếp với quý vị để trả lời các câu hỏi và giúp đỡ các nhu cầu chăm sóc LGBTQ + của quý vị.



### \$0 hẹn khám sức khỏe tâm thần thoải mái ngay tại nhà

Khi quý vị bị trầm cảm, lo lắng hoặc có những mối lo ngại khác về sức khỏe tâm thần, quý vị có thể gặp một chuyên gia được cấp phép với hình thức trực tuyến, sử dụng điện thoại thông minh hoặc máy tính.



### Trợ giúp tại nhà với các công việc hàng ngày

SCAN cung cấp tới 40 giờ hỗ trợ miễn phí tại nhà và phi y tế cho những công việc như chuẩn bị bữa ăn, nhu cầu cá nhân, công việc nhẹ và hơn thế nữa.



### Một hành trình sức khỏe chất lượng cao bắt đầu với bác sĩ của quý vị

Quý vị đang tìm kiếm bác sĩ cung cấp dịch vụ chăm sóc chất lượng và xác nhận giới tính cho cộng đồng LGBTQ+? Quý vị có thể tìm thấy các lợi ích này trong danh bạ của chúng tôi bằng cách lọc "LGBTQ+ Affirming".

Vui lòng tham khảo Bản Tóm tắt Quyền lợi của quý vị để biết thêm thông tin về tất cả các quyền lợi và dịch vụ mà quý vị nhận được với chương trình Medicare Advantage Plan của mình. Nếu quý vị có thắc mắc, hãy gọi cho chúng tôi. Một đại diện được ủy quyền của SCAN sẽ sẵn lòng hỗ trợ quý vị.

## CHĂM SÓC KHÁC BIỆT TỪ NĂM 1977

Chương trình Mạng lưới Hành động Chăm sóc Người cao tuổi (Senior Care Action Network, SCAN) được người cao tuổi thành lập nhằm mục đích phục vụ người cao tuổi. Mục tiêu hoạt động của chương trình là tập hợp các dịch vụ và sự hỗ trợ cần thiết để giúp người cao tuổi an dưỡng tuổi già ngay tại nhà riêng của họ. SCAN là chương trình Medicare Advantage từng đoạt giải thưởng. Chúng tôi vẫn hoạt động nhằm mục đích phi lợi nhuận. Và chúng tôi vẫn tận tâm trong việc giữ gìn sức khỏe và sự độc lập cho người cao tuổi.



[www.scanhealthplan.com](http://www.scanhealthplan.com)

1-877-870-4867

TTY: 711

SCAN Affirmed hợp tác với Included LGBTQ + Health (HMO) là một chương trình HMO có hợp đồng Medicare. Việc ghi danh vào SCAN Health Plan phụ thuộc vào việc gia hạn hợp đồng. Quý vị phải tiếp tục thanh toán phí bảo hiểm Medicare Phần B. Chương trình này được thiết kế cho cộng đồng LGBTQ +, nhưng bất kỳ ai có Medicare Phần A & B đều có thể đăng ký.

Quý vị sẽ không phải thanh toán quá \$35 cho lượng thuốc đủ dùng trong một tháng và quá \$105 cho lượng thuốc đủ dùng trong ba tháng cho mỗi sản phẩm insulin được chương trình của chúng tôi đài thọ, bất kể nó thuộc cấp chia sẻ chi phí nào. Hầu hết các loại vắc-xin Phần D dành cho người lớn đều được chương trình của chúng tôi đài thọ miễn phí cho quý vị. Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo “Danh sách thuốc” (Danh mục thuốc) của quý vị. Nếu quý vị có thắc mắc về Danh sách thuốc, quý vị cũng có thể gọi cho Dịch vụ Hội viên. Khoản đồng thanh toán/đồng bảo hiểm thuốc kê toa có thể khác nhau theo chương trình, quận, loại nhà thuốc (ví dụ như: nhà thuốc Ưu tiên hoặc Tiêu chuẩn, v.v.), lượng thuốc trong ngày, giai đoạn phúc lợi Phần D hoặc với hội viên nhận “Trợ giúp bổ sung”. Quý vị có thể mua thuốc kê toa tại bất kỳ nhà thuốc nào trong mạng lưới của chúng tôi, nhưng quý vị có thể trả ít hơn khi mua tại nhà thuốc Ưu tiên. Kiểm tra Chứng từ Bảo hiểm của quý vị hoặc gọi đến Dịch vụ Hội viên để biết chi tiết (số điện thoại của Dịch vụ Hội viên được in ở bìa sau của Chứng từ Bảo hiểm).

Quý vị có thể nhận thuốc kê toa được vận chuyển tới tận nhà quý vị thông qua chương trình giao thuốc đặt qua đường bưu điện trong mạng lưới của chúng tôi. Express Scripts Pharmacy<sup>SM</sup> là Nhà thuốc đặt mua qua đường bưu điện ưu tiên của chúng tôi. Mặc dù quý vị có thể mua thuốc kê toa tại bất kỳ nhà thuốc nào trong số các nhà thuốc cung cấp dịch vụ đặt qua đường bưu điện trong mạng lưới của chúng tôi, quý vị có thể sẽ phải trả ít hơn khi mua tại Nhà thuốc đặt qua đường bưu điện ưu tiên. Thông thường, quý vị sẽ nhận được thuốc kê toa trong vòng 14 ngày kể từ khi nhà thuốc cung cấp dịch vụ đặt qua đường bưu điện Express Scripts nhận được đơn hàng. Nếu quý vị không nhận được thuốc kê toa trong khoảng thời gian này, xin vui lòng liên hệ với Dịch vụ Thành viên của SCAN Health Plan. Đối với thuốc kê toa đặt mua qua đường bưu điện, quý vị có lựa chọn đăng ký chương trình mua thêm thuốc tự động bằng cách liên hệ với Express Scripts Pharmacy theo số 1-866-553-4125, 24 giờ mỗi ngày, 7 ngày trong tuần. Người dùng TTY xin gọi 711. Quý vị có thể rút khỏi chương trình giao thuốc tự động bất kỳ lúc nào.